

Bibliothèque Ukrainienne Symon Petlura à Paris *Українська Бібліотека імені С. Петлюри в Парижі*

ДЛЯ ЛИСТІВ:
**24, RUE DE LA GLACIERE,
PARIS XIII.
FRANCE.**

**ДОПОМОЖІТЬ БІБЛІОТЕЦІ
КНИЖКОЮ, ПОЖЕРТВОЮ І
ПРИХИЛІТЬ ДО ТОГО ІНШИХ**

ДЛЯ ГРОШЕЙ:
Paris C/C 836906
Bibliothèque Ukrainienne
Symon Petlura
24, rue de la Glacière,
Paris (13)

Інформаційний Бюлетень ч 3 (6)

Травень 1961

У 35-ТІ РОКОВИНИ СМЕРТИ С. ПЕТЛЮРИ.

Рада Бібліотеки, поновивши і оновивши діяльність Бібліотеки ім. Симона Петлюри, тому три роки, у 35-ті роковини смерті свого Патрона може похвалитися не аби якими успіхами. Після довгих років своєрідного аґабіозу і застою, за ці три роки, крім приведення до ладу помешкання Бібліотеки (сподіваємося, часового), крім розпочаття справи відшкодування, яка стоїть на доброму шляху та крім постійної й наполегливої праці нового Бібліотекаря, — Бібліотека вийшла на шлях ширшої діяльності.

Рада Бібліотеки відновила представництва у багатьох країнах Європи, Північної і Південної Америки, як також наміряється відкрити представництва в Австралії та Новій Зеландії.

Рада Бібліотеки влаштувала у минулому році виставку присвячену пам'яті гетьмана Івана Мазепи, а у цьому році прийняла участь своїми експонатами у виставці пам'яті Тараса Шевченка в Парижі в Інституті Слов'янознавства. Ця виставка, як відомо, пройшла з надзвичайним успіхом серед французького громадянства та наукових кол.

За часи відновлення своєї діяльності Бібліотека збагатилася величезним книжковим та пресовим фондом. Зараз Бібліотека посідає більше 6.000 назв, як українською, так і чужими мовами. Цьому збогаченню прислужилося надзвичайно чутливе відношення не тільки видавництва та інституцій, але й окремих осіб. Крім того сама Бібліотека на свої кошти придбала чимало цінних видань, серед яких є дуже рідкісні видання творів Тараса Шевченка та творів з української історії.

Крім того Музей збогатився багатьма речами, що відносяться до культу особи Симона Петлюри, як також і що-до історії української еміграції і української визвольної боротьби.

У зв'язку із розширенням поля своєї діяльності і свого значіння серед української спільноти у вільному світі, Рада Бібліотеки проєктує збільшити кількість членів Ради, притягнувши до свого складу і чинності людей із різноманітних середовищ української спільноти, середовищ, яким дорога і незабутня пам'ять Симона Петлюри, які розуміють значіння Бібліотеки, яким лежить на серці її розвиток і вага, як всеукраїнської інституції у вільному світі.

Але один проєкт Ради Бібліотеки тим часом залишається не здійсненим. Це утворення Т-ва Добродіїв Бібліотеки ім. Симона Петлюри в Парижі. Не маючи сталого бюджету і поки що не отримавши від німецького уряду відшкодування за забране підчас війни майно Бібліотеки, Бібліотека жила і живе нерегулярними пожертвами нашого громадянства у світі. Для того, щоб збільшити прибутки Бібліотеки, для того, щоб вийти на ширший шлях і стати на належну височінь, Рада Бібліотеки ще у минулому році постановила звернутися із закликом до українських інституцій, установ, підприємств, громадських організацій та окремих осіб зобов'язатися вносити свої регулярні датки на користь Бібліотеки річно чи місячно, і тим самим забезпечити мінімальний, але більш менш усталений бюджет Бібліотеки. Тим часом, порівнюючи на чисельність української спільноти у вільному світі, незначна кількість відповіла на заклик Ради Бібліотеки.

Стже цим шляхом, у 35-ті роковини смерті Патрона Бібліотеки — СИМОНА ПЕТЛЮРИ, Рада Бібліотеки псовно звертається до всієї спільноти в справі створення Т-ва Добродіїв Бібліотеки ім. Симона Петлюри. Ще раз Рада повторює, що не неважним є висота зобов'язання Добродія Бібліотеки, важним є поширення самої ідеї.

Шевченківський Тиждень у Парижі

100-літній ювілей Тараса Шевченка, організований спеціальним Ювілейним Комітетом пройшов з надзвичайним успіхом. Виставка творів Т. Шевченка притягнула велику увагу, як українців, так і чужинців.

Наша Бібліотека приймала участь у виставці своїми експонатами.

Український Вільний Університет в Мюнхені

подарував і переслав Бібліотеці біля 700 екземплярів книжок, які є значним вкладом до книжкового фонду Бібліотеки.

Цим шляхом Рада Бібліотеки складає ширшу подяку Українському Вільному Університетові в Мюнхені, а в першу чергу її Ректорові проф. Мірчукові за цей дар.

ПРЕДСТАВНИЦТВО БІБЛІОТЕКИ В БРАЗІЛІЇ.

Представником Бібліотеки на Бразилію уповноважено п. інженера Дмитра СКРИЛЮ.

Рада Бібліотеки вітає п. інж. Скрилю з цим призначенням на пост Уповноваженого Бібліотеки й бажає повного успіху в його відповідальній праці.

Адреса Уповноваженого на Бразилію:

Demétrio SKRYL

Rua Brig. Franco, 947

Curitiba - Pr - BRASIL

Бібліотека одержала дар книжками і різними матеріалами від:

п. С. П. (Англія) — 1 кн., 3 журнали і різні матеріали; Комітету Оборони честі С. Петлюри (Париж) — 1 кн.; Українського Інформаційного Бюро в Німеччині (Мюнхен) — 1 кн.; В-ва «Рідна Церква» (Німеччина) — 1 кн.; В-ва «Українське Слово» (Париж) — 1 кн.; В-ва «Гомін України» (Торонто) — 1 кн.; Інституту для вивчення ССРСР (Мюнхен) — 5 кн.; Клубу Приятелів Української Книжки (Вінніпег) — 1 кн.; В-ва «Український Голос» (Вінніпег) — 4 кн.; п. М. Ковальського (Париж) — значну кількість архівних матеріалів; п. І. Хмелюка (Париж) — 4 кн. і різні архівні матеріали; п. П. Боднара (Клівлянд, США) — 1 кн.; п. проф. П. Шумовського і Панства Гораїн (Париж) 6 кн., брошури, журнали і різні архівні матеріали; п. інж. Ю. Лісового (Англія) — 1 кн.; В-ва «Українські Вісті» (Новий Ульм) — 1 кн.; Генерального Церковного Управління УАПЦ в Аргентині — 1 кн.; п. Якова Поліщука (Париж) — 1 кн.; п. інж. П. Кандіскаліва (Німеччина) — 19 кн. і різні матеріали; п. Федорчика (Швеція) — 9 кн., журнали, часописи і різні матеріали; Український Вільний Університет (Мюнхен) — 677 книг; п. Ю. Семенко (Мюнхен) різні журнали і часописи; п. Г. Гаврилка (Париж) — 13 кн., різні журнали і часописи; п. Б. Цибульський (Франція) — 1 кн.; Консисторія Греко-Парвозлавної Церкви в Канаді — 1 кн.; В-во «Наш Клич» (Буенос-Айрес) — 5 кн.; Генерального Церковного Управління УАПЦ в В. Британії (Лондон) — 1 кн.; Об'єднання Мистців Українців в Америці (Нью-Йорк) різні матеріали; Наукове Т-во ім. Т. Шевченка (Сарсель, Франція) — 1 кн.; п.-отця Прокопова (Ам'єн, Франція) — 1 кн.; Архієпископа Є. Бачинського (Швайцарія) — 36 кн. 68 журналів і різні часописи; Генерального Церковного Управ-

ління в Бразилії — різні старі часописи; Українського Технічного Інституту (Нью-Йорк) — Вісті і Бюлетені УТІ і різні матеріали; п. І. Вонарха-Варнак (Франція) — 5 кн.; В-ва «Тризуб» (Нью-Йорк) — 1 кн.; п. І. Ухива (Аргентина) — 6 кн.; п. Василевського (Пюто, Франція) — 1 кн.; п. проф. І. Розгона (США) — 1 кн.; В-ва «Молоде Життя» п. д-р Фіголь (Мюнхен) — 2 томи ЕУ (1, томи ЕУ) 2 і бракуючи зошити ЕУ) 1; п. С. Деслава (Ніца) — 12 кн.; В-во АБН-Кореспонданс (Мюнхен) — 4 кн. і журнали; п. Гетьмана (Париж) — 8 кн. і 5 журналів; В-ва «Логос» (Йорктон, США) 1 брошура; Пані О. Ашер (Бруклін, США) — 1 кн.; В-ва «Пролог» (Нью-Йорк) — 10 кн.; В-ва «Київ» (Філядельфія) — 4 кн.; В-ва «Українське Слово» (Буенос-Айрес) — 1 кн.; п. Остапа Тарнавського (Філядельфія) — 1 кн.; Пані Докії Гуменної (Нью-Йорк) — 2 кн.; п. Г. Ощипка (Брюссель) — різні матеріали; п. К. Лисюка (Отаріо, США) — 15 кн.; п. О. Журавля (Париж) — 4 кн., 3 журнали і різні матеріали; п. А. Гришина (Дембаль) різні журнали, п. Л. Бачинського (Клівелянд) програми Шевченківських святкувань в Америці.

П. інж. Кандіскалів подарував Бібліотеці коштовний інструмент — планометр.

Всім Жертводавцям Рада Бібліотеки щиро дякує. З окрема:

П. М. Ковальському за значну кількість архівних матеріалів, п. проф. П. Шумовському за книжки, журнали, брошури і архівні матеріали, п. д-ві Фіголю (Мюнхен) за ЕУ/1 і ЕУ/2.

Бібліотекою куплено: 20 книг (старі і рідкісні видання з 19 ст.), збірник українських народних пісень (ноти), 2 томи Укр. Рад. Енциклопедії.

МУЗЕЙ ІМ. СИМОНА ПЕТЛЮРИ.

До Музею ім. Симона ПЕТЛЮРИ поступило: від п. інж. Кандіскаліва (Німеччина) різбляна, велика дерев'яна тарілка, різбляна шкатулка і писанки (українські взори), власної роботи. Від п. Якова Ігнанюка (Лондон) портрет Симона ПЕТЛЮРИ

(44 X 57,5) репродукція власної роботи виконаної вуглем в 1958 р. Від п. О. Журавля (Париж) портрет Т. Шевченка на едвабі.

Рада Бібліотеки сердечно дякує за ці дари для Музею.

ГРОШЕВІ ПОЖЕРТВИ ПОСТУПИЛИ

У Франції від: п. Вонархи-Варнака — 10 нфр., п. майора Солоняра — 10 нфр., п. інж. Пашенка — 10 нфр., п. Черневського — 20 нфр., п. Онишка — 10 нфр., п. Годи́ла-Годлевського — 20 нфр., п. О. Гришенка — 50 нфр., п. Ракочія — 10 нфр., п. Хо́ху на-Дем'яновича — 30 нфр., п. П. Гладкого — 15 нфр., п. П. Василіва — 10 нфр., п. Стри́чука — 20 нфр., п. Гончаренка — 10 нфр., по підписному листові — 52 нфр. 65 сант. (збірку перевели п.-отець Червонецький і п. Грушко), зложили по 10 нфр. пані Храпач і п. Кривинюк; по 5 нфр. п. Кікта, п.-от. пані Червонецький, п. Карпій, п. Яків Возняк, п. Грушко; по 2 нфр. п. Храпач, п. Черневський; по 1 нфр. пані Одобецька, п. Різників і п. Головань, по підписному листові — 100 нфр. (збірку перевів п.-отець П. Попель), зложили по 10 нфр. п. Тимофій Овсієнко, п. Яків Просяний, п. Іван Солежук, Дмитро Клим; по 5 нфр. п.-отець П. Попель, Марко Мельниченко, Олексій Сокурєнко, Г. Дука, Олександр Колежук, п. Федір Дрїбашко, п. П. Цимбалюк, п. Іван Кіріченко, п. Вл. Сасюк, п. Квасок; по 3,50 нфр. п. Михайло Пономаренко, п. Микола Трач — 3 нфр., п. Петро Пономаренко — 2 нфр., п. Степан Вовк — 1 нфр., п. Тарко (Австрія) — 12 нфр., п. П. Сбідер (Англія) — 4,50 нфр., Видавництва «Тризуб» (Нью-Йорк) — 13 нфр., п. отця прот. Явдася (США) — 23,81 нфр., Владики Митрополита Ніканора (Німеччина) — 20 нім. марок, Українського Народного Союзу (США) — 50 доларів, Українського Літературного Клубу (США) — 5 дол., Українського Технічного Інституту (Нью-Йорк) —

10 дол., Відділу Союзу Українських Інженерів у Дітройт (США) — 20 дол., Т-во «Просвіта» в Форт Вільям (Канада) — 37,75 дол., Організації Українок Канади ім. О. Басараб (Торонто) — 10 к. дол., Конси́сторії Греко - Православної Церкви в Канаді (Вінніпег) — 125 к. дол., Невідомого (Торонто, Канада) — 20 к. дол., по підписному листові в Дітройт (США) — 41,50 дол. (збірку перевів п. пол. Лазуренко), зложили : Відділ Об'єднання к/Вояків Українців Америки в Дітройт — 15 дол., п. М. Антоненко і п. д-р Парфолович по 2 дол., п. полк. Лазуренко, Федор Дем'яненко, п. інж. Роман Крохмалюк, п. Володимир Кривуцький, п. д-р Євген Перейма, п. проф. Василь Савчук, п. д-р Василь Шудор, підпис нечіткий, п. Мазуркевич, п. М. Білоскурський, п. сотн. Василь Ковальський, п. Данило Кравченко, п. Степан Слюсарчук, п. Васил Білинський, п. Степан Григорчук, п. д-р Квітковський, п. д-р Григорій Тренд, п. інж. Мелянич, п. Лепецький, п. полк. Дмитро Жупінас по 1 доларові, п. інж. Володимир Носторович, п. Роман Будзак, п. Пастор Боровський, п. Лев Чумақ, п. Зенон Весилькевич по 50 цент., Українсько - Американської Фундації (Онтаріо, США) — 32 дол., п. Каленика Лисюка (Отаріо, США) — 17 дол., Філії Об'єднання Демократичної Української Молоді в Бофало — 10 дол., п. Андрія Опанащука (Бофало, США) — 5 дол., п. Маркіяна Чорносинського (Бофало) — 10 дол., п. Володимира Дзюби (Бофало) — 5 дол., п. Василя Ковальчука (Бофало) — 3 дол.

БІБЛІОТЕКА ОДЕРЖУЄ ЧАСОПИСИ Й ЖУРНАЛИ:

(Продовження з попереднього числа)
«Визвольний Шлях» (Лондон), «Християнський Вісник» (Вінніпег), «Вісті Українського Студентського Архіву-Музею» (Балтімора, США), «Ми-

сія України» (Торонто), «Bulletin Ukrainian Technical Institute in New York», «ABN - Correspondence» (München), AFASA (Genève), «Для України — Pour l'Ukraine» (Париж).

ТОВАРИСТВО ДОБРОДІВ БІБЛІОТЕКИ

Рада Бібліотеки звертається поновно до всіх, кому дорогий пам'ятник Головного Отамана, — вступайте в члени Товариства Добродіїв Бібліотеки.

Місяць травень є місяцем збірок пожертв на Бібліотеку.

Всі Хвальні Українські Видавництва, авторів і всіх людей доброї волі проситься присилати до Бібліотеки свої видання, книжки, журнали і всякі інші матеріали.

Спільними силами, хто чим може, будуймо мо-

нумент Симонів ПЕТЛЮРИ — Бібліотеку Його імени в Парижі.

Всі пожертви і листування в грошових справах із-за кордону проситься присилати на ім'я скарбника Бібліотеки:

I. Horain, 6, Rue Gustave Rouanet, Paris 18^e

а у Франції на поштовеkonto Бібліотеки.

Адреса Бібліотекаря:

Pierre Josypyszyn, 24, Rue de la Glaçière, Paris 13^e

ДО ВІДОМА УКРАЇНЦІВ - ВОЯКІВ УЧАСНИКІВ ЗБРОЙНИХ ЗМАГАНЬ 1917 — 1921 РОКІВ

Адміністрація УКРАЇНСЬКОГО ВОЄННО-ІСТОРИЧНОГО ІНСТИТУТУ в Канаді подає до відома, що ті учасники Збройних Змагань 1917-1921 років, які з тих чи інших причин не мають Хреста СИМОНА ПЕТЛЮРИ (ще не отримали чи загубили), можуть той Хрест набути через посередництво Военно-Історичного Інституту в Канаді.

Вартість обидвох хрестів (великого і малого) разом із стрічками виносить 10 доларів.

Крім того Інститут має до продажу книжку «СИМОН ПЕТЛЮРА - ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ» — Ціна 1 долар.

Замовлення і листування слати по адресі:

UKRAINIAN WAR HISTORICAL INSTITUTE

24 Lakeview Ave

Toronto 3

CANADA

Ontario

« С А Д Г Е Ф С И М А Н С Ь К И Й » Ів. БАГРЯНОГО

французькою мовою, видання «Nouvelles Editions Latines» в серії «Чужинецькі Майстри Слова» («Les Maîtres Etrangeres»), стор. 452. Переклад і передмова Г. Алексінського.

Вартість книжки — 12 нов. фр., або 3 долари, або 11 нім. марок. При гуртових закупах — знижка 30 відсотків.

Ця книга знаного письменника Ів. БАГРЯНО-

ГО повинна бути широко розповсюджена серед французького громадянства.

Чим більше світ знатиме про нас і про наш народ — тим ближче ми будемо до нашої мети.

«Nouvelles Editions Latines»

1, Rue Palatine

Paris 6^e

FRANCE